

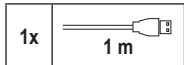
MÜLLER LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, D-28865 Lilienthal
mueller-licht.de
service@mueller-licht.de

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700205
Ivy black
5 V === | 1,6 W | 2700 K

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700206
Ivy white
5 V === | 1,6 W | 2700 K

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700207
Ivy gray
5 V === | 1,6 W | 2700 K



DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf.

Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Für Innen- und Außenräume.

Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungs-material spielen.

Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist. Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern.

Akku Sicherheitsvorkehrungen!

Die Leuchte sollte vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig aufgeladen werden.

Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.

Setzen Sie die Leuchte und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.

Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.

Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.

Schließen Sie den Akku nicht kurz.

Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.

Auslaufende Akkufflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Verätzungen verursachen.Vermieden Sie bei austretender Akkufflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus Unbedingte Schutzhandschuhe und entfernen Sie auslaufende Akkufflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und der Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.

Le luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

Pour l'intérieur et l'extérieur.

Veuillez toujours respecter les indications techniques figurant sur la plaque signalétique et dans ce mode d'emploi.

Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et le matériel d'emballage.

Ne regardez pas directement la source lumineuse LED, cela peut entraîner des dommages à la rétine.

N'exposez jamais la lampe à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (humidité, pluie, etc.).

N'utilisez plus la lampe si elle est endommagée.

Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des luminaires.

Batterie Précautions de sécurité

La lampe doit être complètement chargée une fois avant la première utilisation.

Les batteries peuvent exploser si elles sont fortement chauffées, court-circuitées ou démontées.

N'exposez pas la lampe et la batterie à la chaleur ou à une flamme nue.

N'utilisez pas le luminaire dans un environnement facilement inflammable ou explosif.

Gardez la batterie hors de portée des enfants et des animaux.

Ne jetez pas la batterie dans un feu ouvert.

Ne court-circuitiez pas la batterie.

Ne démontez pas la batterie.

Si le liquide de la batterie s'écoule, il peut provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau ou d'autres parties du corps. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment la zone concernée à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

En cas de fuite de la batterie, portez impérativement des gants de protection et nettoyez le liquide de la batterie avec un chiffon sec et absorbant.

En cas de dommages résultant du non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi, le droit à la garantie s'éteint.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs qui en résulteraient.

Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impression. Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

EN Safety instructions

Please read this information carefully before you start installing or commissioning this product. Keep these operating instructions for future reference.

The luminaire is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

For indoor and outdoor use.

Please always observe the technical information on the rating plate and in these operating instructions.

Do not allow children to play with the product or the packaging material.

Do not look directly into the LED light source, as this can cause damage to the retina.

Never expose the light to high temperatures (heating, etc.) or weather conditions (moisture, rain, etc.).

Do not use the light if it is damaged.

It is forbidden to modify the mechanical or electrical structure of the lights.

Battery safety precautions!

The light should be fully charged once before first use.

Batteries can explode if they are heated to high temperatures, short-circuited or taken apart.

Do not expose the light and battery to heat or naked flames.

Do not use the light in a highly flammable or potentially explosive environment.

Keep the battery away from children and animals.

Do not dispose of the battery in an open fire.

Do not short-circuit the battery.

Do not take the battery apart.

Leaking battery fluid can cause chemical burns if it comes into contact with the skin or other parts of the body, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes if battery fluid leaks. In the event of contact, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor immediately. In the event of a battery leak, always wear protective gloves and remove any leaking battery fluid with a dry, absorbent cloth.

Damage caused by non-compliance with the safety instructions and operating instructions will invalidate the warranty. The manufacturer accepts no liability for consequential damage resulting from this.

These operating instructions correspond to the technical status at the time of printing. We reserve the right to make changes to the technology and equipment.

CZ Bezpečnostní pokyny

Než začnete tento výrobek instalovat nebo uvádět do provozu, přečtěte si pozorně tyto informace. Tento návod k obsluze si uchovávejte pro budoucí použití.

Svítilno je určeno výhradně pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití.

Pro vnitřní i venkovní použití.

Vždy dodržujte technické údaje uvedené na typovém štítku a v tomto návodu k obsluze.

Nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem nebo obalovým materiálem.

Nedívejte se přímo do zdroje LED světla, protože to může způsobit poškození sítnice.

Nikdy nevystavujte světlo vysokým teplotám (topení apod.) nebo povětrnostním podmínkám (vlhkost, déšť apod.).

Nepoužívejte světlo, pokud je poškozené.

Je zakázáno upravovat mechanickou nebo elektrickou konstrukci světlé.

Bezpečnostní opatření týkající se baterií!

Před prvním použitím je třeba světlo jednou plně nabít.

Baterie mohou explodovat, pokud jsou zahřáty na vysokou teplotu, zkratovány nebo rozobrány.

Nevystavujte světlo a baterii působení tepla nebo otevřeného ohně.

Nepoužívejte světlo ve vysoké hořlavém nebo potenciálně výbušném prostředí.

Baterii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

Nevyhazujte baterii do otevřeného ohně.

Baterii nezkratujte.

Baterii nerozebírejte.

Vytékající kapalina z baterie může způsobit chemické popáleniny, pokud se dostane do kontaktu s kůží nebo jinými částmi těla; při níku kapaliny z baterie se vyhněte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.

V případě kontaktu okamžitě opláchněte zasažené místa velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře. V případě úniku kapaliny z baterie vždy používejte ochranné rukavice a vytékající kapalinu z baterie odstraňte suchým savým hadříkem.

Poškození způsobené nedodržemím bezpečnostních pokynů a návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za následné škody z toho vyplývající.

Tento návod k obsluze odpovídá technickému stavu v době tisku. Vyrážujeme si právo na změny technologie a vybavení.

DK Sikkerhedsinstruktioner

Læs disse oplysninger omhyggeligt, før du begynder at installere eller sætte produktet i drift. Opbevar denne betjeningsvejledning til senere brug.

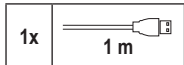
MÜLLER LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, D-28865 Lilienthal
mueller-licht.de
service@mueller-licht.de

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700205
Ivy black
5 V === | 1,6 W | 2700 K

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700206
Ivy white
5 V === | 1,6 W | 2700 K

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700207
Ivy gray
5 V === | 1,6 W | 2700 K



DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf.

Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Für Innen- und Außenräume.

Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungs-material spielen.

Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist. Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern.

Akku Sicherheitsvorkehrungen!

Die Leuchte sollte vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig aufgeladen werden.

Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.

Setzen Sie die Leuchte und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.

Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.

Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.

Schließen Sie den Akku nicht kurz.

Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.

Auslaufende Akkufflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Verätzungen verursachen.Vermieden Sie bei austretender Akkufflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus Unbedingte Schutzhandschuhe und entfernen Sie auslaufende Akkufflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und der Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.

Le luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

Pour l'intérieur et l'extérieur.

Veuillez toujours respecter les indications techniques figurant sur la plaque signalétique et dans ce mode d'emploi.

Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et le matériel d'emballage.

Ne regardez pas directement la source lumineuse LED, cela peut entraîner des dommages à la rétine.

N'exposez jamais la lampe à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (humidité, pluie, etc.).

N'utilisez plus la lampe si elle est endommagée.

Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des luminaires.

Batterie Précautions de sécurité

La lampe doit être complètement chargée une fois avant la première utilisation.

Les batteries peuvent exploser si elles sont fortement chauffées, court-circuitées ou démontées.

N'exposez pas la lampe et la batterie à la chaleur ou à une flamme nue.

N'utilisez pas le luminaire dans un environnement facilement inflammable ou explosif.

Gardez la batterie hors de portée des enfants et des animaux.

Ne jetez pas la batterie dans un feu ouvert.

Ne court-circuitiez pas la batterie.

Ne démontez pas la batterie.

Si le liquide de la batterie s'écoule, il peut provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau ou d'autres parties du corps. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment la zone concernée à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

En cas de fuite de la batterie, portez impérativement des gants de protection et nettoyez le liquide de la batterie avec un chiffon sec et absorbant.

En cas de dommages résultant du non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi, le droit à la garantie s'éteint.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs qui en résulteraient.

Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impression. Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

EN Safety instructions

Please read this information carefully before you start installing or commissioning this product. Keep these operating instructions for future reference.

The luminaire is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

For indoor and outdoor use.

Please always observe the technical information on the rating plate and in these operating instructions.

Do not allow children to play with the product or the packaging material.

Do not look directly into the LED light source, as this can cause damage to the retina.

Never expose the light to high temperatures (heating, etc.) or weather conditions (moisture, rain, etc.).

Do not use the light if it is damaged.

It is forbidden to modify the mechanical or electrical structure of the lights.

Battery safety precautions!

The light should be fully charged once before first use.

Batteries can explode if they are heated to high temperatures, short-circuited or taken apart.

Do not expose the light and battery to heat or naked flames.

Do not use the light in a highly flammable or potentially explosive environment.

Keep the battery away from children and animals.

Do not dispose of the battery in an open fire.

Do not short-circuit the battery.

Do not take the battery apart.

Leaking battery fluid can cause chemical burns if it comes into contact with the skin or other parts of the body, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes if battery fluid leaks. In the event of contact, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor immediately. In the event of a battery leak, always wear protective gloves and remove any leaking battery fluid with a dry, absorbent cloth.

Damage caused by non-compliance with the safety instructions and operating instructions will invalidate the warranty. The manufacturer accepts no liability for consequential damage resulting from this.

These operating instructions correspond to the technical status at the time of printing. We reserve the right to make changes to the technology and equipment.

CZ Bezpečnostní pokyny

Než začnete tento výrobek instalovat nebo uvádět do provozu, přečtěte si pozorně tyto informace. Tento návod k obsluze si uchovávejte pro budoucí použití.

Svítilno je určeno výhradně pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití.

Pro vnitřní i venkovní použití.

Vždy dodržujte technické údaje uvedené na typovém štítku a v tomto návodu k obsluze.

Nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem nebo obalovým materiálem.

Nedívejte se přímo do zdroje LED světla, protože to může způsobit poškození sítnice.

Nikdy nevystavujte světlo vysokým teplotám (topení apod.) nebo povětrnostním podmínkám (vlhkost, déšť apod.).

Nepoužívejte světlo, pokud je poškozené.

Je zakázáno upravovat mechanickou nebo elektrickou konstrukci světlé.

Bezpečnostní opatření týkající se baterií!

Před prvním použitím je třeba světlo jednou plně nabít.

Baterie mohou explodovat, pokud jsou zahřáty na vysokou teplotu, zkratovány nebo rozobrány.

Nevystavujte světlo a baterii působení tepla nebo otevřeného ohně.

Nepoužívejte světlo ve vysoké hořlavém nebo potenciálně výbušném prostředí.

Baterii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

Nevyhazujte baterii do otevřeného ohně.

Baterii nezkratujte.

Baterii nerozebírejte.

Vytékající kapalina z baterie může způsobit chemické popáleniny, pokud se dostane do kontaktu s kůží nebo jinými částmi těla; při níku kapaliny z baterie se vyhněte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.

V případě kontaktu okamžitě opláchněte zasažené místa velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře. V případě úniku kapaliny z baterie vždy používejte ochranné rukavice a vytékající kapalinu z baterie odstraňte suchým savým hadříkem.

Poškození způsobené nedodržemím bezpečnostních pokynů a návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky. Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za následné škody z toho vyplývající.

Tento návod k obsluze odpovídá technickému stavu v době tisku. Vyrážujeme si právo na změny technologie a vybavení.

DK Sikkerhedsinstruktioner

Læs disse oplysninger omhyggeligt, før du begynder at installere eller sætte produktet i drift. Opbevar denne betjeningsvejledning til senere brug.

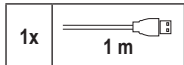
MÜLLER LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, D-28865 Lilienthal
mueller-licht.de
service@mueller-licht.de

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700205
Ivy black
5 V === | 1,6 W | 2700 K

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700206
Ivy white
5 V === | 1,6 W | 2700 K

LED Tischleuchte Art.-Nr.: 27700207
Ivy gray
5 V === | 1,6 W | 2700 K



DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf.

Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Für Innen- und Außenräume.

Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungs-material spielen.

Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist. Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern.

Akku Sicherheitsvorkehrungen!

Die Leuchte sollte vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig aufgeladen werden.

Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.

Setzen Sie die Leuchte und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.

Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.

Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.

Schließen Sie den Akku nicht kurz.

Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.

Auslaufende Akkufflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Verätzungen verursachen.Vermieden Sie bei austretender Akkufflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus Unbedingte Schutzhandschuhe und entfernen Sie auslaufende Akkufflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und der Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.

Le luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

Pour l'intérieur et l'extérieur.

Veuillez toujours respecter les indications techniques figurant sur la plaque signalétique et dans ce mode d'emploi.

Använd inte lampan om den är skadad.

Det är förbjudet att modifiera lampans mekaniska eller elektriska struktur.

Säkerhetsföreskrifter för batteriet!

Lampan bör laddas fullt in gång för första användningen.

Batterier kan explodera om de värms upp till höga temperaturer, kortsluts eller tas isär.

Utsätt inte lampan och batteriet för värme eller öppen eld.

Använd inte lampan i en lättantändlig eller explosionsfarlig miljö.

Håll batteriet borta från barn och djur.

Kasta inte batteriet i öppen eld.

Kortslut inte batteriet.

Ta inte isär batteriet.

Läckande batterivätska kan orsaka kemiska brännskador om den kommer i kontakt med huden eller andra delar av kroppen; undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor om batterivätska läcker ut. Vid kontakt ska du genast skölja de drabbade områdena med rikligt med rent vatten och omedelbart uppsöka läkare. Vid batteriläckage ska du alltid använda skyddshandskr och ta upp läckande batterivätska med en torr, absorberande trasa.

Garantin upphör att gälla för skador som orsakats av att säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen inte har följits. Tillverkaren tar inte på sig något ansvar för följskador som uppstår på grund av detta. Denna bruksanvisning motsvarar den tekniska statusen vid tidpunkten för tryckningen. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i teknik och utrustning.

SI Varnostna navodila

Preden začneite z namestitvijo ali zagonom tega izdelka, natančno preberite te informacije. Ta navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo.

Svetilka je namenjena izključno za zasebno uporabo in ni primerna za komercialno uporabo.

Za notranjo in zunanjo uporabo.

Vedno upoštevajte tehnične podatke na tipski tablici in v teh navodilih za uporabo.

Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom ali embalažnim

IP44	DE IP44-Schutz vor Fremdkörpern mit einem Durchmesser ab 1,0 mm sowie für Spritzwasser.
FR	Protection IP44 contre les corps étrangers d'un diamètre supérieur ou égal à 1,0 mm et contre les projections d'eau.
EN	IP44 protection against foreign bodies with a diameter of 1,0 mm or more and against splash water.
CZ	Krytí IP44 proti vzduš tělesům o průměru 1,0 mm nebo více a proti stříkající vodě.
DK	IP44-beskyttelse mod fremmedlegemer med en diameter på 1,0

CE	DE Konformitätserklärung. Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien und Normen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der angeführten Adresse angefordert werden.
FR	Déclaration de conformité. Le fabricant déclare que ce produit répond aux exigences des directives et normes européennes et nationales en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être demandé à l'adresse indiquée.
EN	Declaration of Conformity. The manufacturer declares that this product fulfills the requirements of the applicable European and national directives and standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested from the address given.
CZ	Prohlášení o shodě. Výrobce prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic a norem. Úplné znění EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat na uvedené adrese.
DK	Erklæring om overensstemmelse. Producenten erklærer, at dette

ES	Protección IP44 contra cuerpos extraños de diámetro igual o superior a 1,0 mm y contra salpicaduras de agua.
HR	IP44 zaštitá od stranih predmeta promjera 1,0 mm ili više, kao i od prskanja vode.
HU	IP44 védelem az 1,0 mm vagy annál nagyobb átmérőjű idegen testek és a fröccsenő víz ellen.
IT	Protezione IP44 contro i corpi estranei di diametro pari o superiore a 1,0 mm e contro gli spruzzi d'acqua.

PL	Wykazano, że produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej i krajowych dyrektyw i norm. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można uzyskać pod podanym adresem.
RO	Declarația de conformitate. Producătorul declară că acest produs îndeplinește cerințele directivei și standardele europene și naționale aplicabile. Textul integral al Declarației de conformitate UE poate fi solicitat la adresa indicată.
RU	Декларация о соответствии. Производитель заявляет, что данный продукт отвечает требованиям действующих европейских и национальных директив и стандартов. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно запросить по указанному адресу.

SK	Výhlásenie o zhode. Výrobca vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc a noriem. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode si môžete vyžadiť na uvedenej adrese.
TR	Yayınlanacak Beyanı. Üretici, bu ürünün geçerli Avrupa ve ulusal direktifleri ve standartları gerektiklerini karşıladığını beyan eder. AB Yayınlanacak Beyanının tam metni verilen adresten talep edilebilir.

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--

→ service@mueller-licht.de	
-----------------------------------	--